

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)				DSV																					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																													
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																													
Datum/Date: 20.02.2024																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4052434, 4052435, 4052436, 4052437				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																									
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:20%;">CA6Z7515J</td> <td style="width:10%;">4 Pallet</td> <td style="width:30%;">Lever Actuator 1</td> <td style="width:10%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7C604A</td> <td>2 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td>1512 pcs</td> </tr> <tr> <td>BV6Z7G276A</td> <td>22 Carton</td> <td>Wiring Harness</td> <td>262 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7F293AFC</td> <td>1 Carton</td> <td>Transm. Range sensor</td> <td>144 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On Pallet 120x80x120</td> </tr> </table>				CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs	AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs	BV6Z7G276A	22 Carton	Wiring Harness	262 pcs	AE8Z7F293AFC	1 Carton	Transm. Range sensor	144 pcs	On Pallet 120x80x120				10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs																										
AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs																										
BV6Z7G276A	22 Carton	Wiring Harness	262 pcs																										
AE8Z7F293AFC	1 Carton	Transm. Range sensor	144 pcs																										
On Pallet 120x80x120																													
						1448 kg 1082 kg 131 kg																							
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr.</td> <td style="width:15%;">Klasse</td> <td style="width:15%;">Ziffer</td> <td style="width:15%;">Buchstabe</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																									
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80019440					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																								
14 Rückerstattung / Remboursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le							24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																						
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)					Targa : FT31DRE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																					
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch																	
						Euro-Palette																							
						Gitterbox-Palette																							
						Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																													
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers																			
Targa motrice																													
Targa rimorchio																													
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT													



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4052435 / 02/19/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,082 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	99 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019440



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren,Dearborn,MI,48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com;antonio.moschetti@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	20.02.2024	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80019440

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4052434	CA6Z7515J	896	120	100	75	4	Pallet	1.448
4052435	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1.082
4052436	BV6Z7G276A	262						
4052437	AE8Z7F293AFC	144						
			120	80	120	1	Pallet	131
Total						7	Units	2661 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

